

**IPSO - LSG n.v.**



**IPSO**

# **IPSO RI1400-250 Options F / AV / AVL**

**Onderdelenlijst  
Spare parts list  
Liste de pièces détachées  
Ersatzteilliste**

Nieuwstraat 146 - B-8560 Wevelgem (België)  
Tel. 056/41 20 54 - Fax 056/41 86 74

**Lista dei pezzi di ricambio - Spare parts list - Liste des pieces de rechange  
Ersatzteile-Verzeichnis - Onderdelenlijst - Lista de piezas de recambio**

**RI 1400/25F RI 1400/25 AV RI 1400/25 AVL**

1 Interruttore generale Main switch Interrupteur general Hauptschalter Hoofdschakelaar Interruptor general		580000004		Q.tà 1
2 Pedaliera Pedal Pédalier Pedal Pedaal Pedal		026002 ALL		Q.tà 1
3 Scivolo biancheria Slide for linen Glissière pour linge Wäscherutsche Glijgoot voor linnengoed Plano inclinado para ropa		590100003		Q.tà 1
4 Rullo in lamiera Roller (only zinc plate) Rouleau en tôle Blechrolle Rol in staalplaat Rodillo de chapa	026010	033003	033016	Q.tà 1
5 Supporto Support Support Halter Steun Soporte	011039		027034	Q.tà 2
6 Pannelo comandi Control panel Panneau de contrôle Schalttafel Bedieningspaneel Panel de mandos		480000002		Q.tà 1
7 Pulsante emergenza Emergency stop button Poussoir d'urgence Not-Aus Schalter Noodknop Pulsador de emergencia		480000008		Q.tà 1
8 Catena 3/8" Chain 3/8" Chaîne 3/8" Kette 3/8" Ketting 3/8" Cadena 3/8"	026007		033019	Q.tà 1
9 Dispositivo di movimentazione destro Right shafting device Dispositif de mouvement droite Rechte Antriebsvorrichtung Rechter bewegingsinrichting Dispositivo de transmisión derecho	015023		033004DX	Q.tà 1
10 Pignone riduttore Pinion to reduction gear Pignon reducteur Untersetzungsgetriebe-Ritzel Kettingwiel voor reductor Piñón reductor		Z13F		Q.tà 1
11 Microinterruttore pedaliera Microswitch for pedal Micro-interrupteur pédalier Mikroschalter Pedal Microschakelaar pedaal Microinterruptor pedal		CRO831613AR25		Q.tà 1
12 Piedino regolabile Adjustable foot Petit pied réglable Regulierbar Fuß Verstelbaar voetje Pie ajustable		017PIEREG35		Q.tà 4
13 Volantino di emergenza Handwheel for emergency Petit volant urgence Not-Handrad Noodhandwiel Volante de emergencia		011040		Q.tà 1
14 Motore rullo con volantino Roller motor with handwheel Moteur électrique rouleau avec petit volant Elektrischer Rollenmotor mit Handrad Motor van de rol met handwiel Motor eléctrico rodillo con volante		25B144PTAS		Q.tà 1

\* Per modelli dotati di rivestimento lamellare, vedi tabella alla fine/ For models equipped with lamellar spring padding, see table at the end.

**Lista dei pezzi di ricambio - Spare parts list - Liste des pieces de rechange  
Ersatzteile-Verzeichnis - Onderdelenlijst - Lista de piezas de recambio**

**RI 1400/25F RI 1400/25 AV RI 1400/25 AVL**

15	Termostato di sicurezza Safety thermostat Thermostat de sécurité Sicherheitsthermostat Veiligheidsthermostaat Termóstato de seguridad		710 V-1841	Q.tà 1
16	Fianco destro (specificare colore) Right side plate (specify colour) Côté droite (spécifier couleur) Rechte Seitenwand (Farbe angeben) Rechterzijde (kleur specificeren) Costado derecho (especificuese el color)	017001	033001	Q.tà 1
17	Riduttore Reduction gear Reducteur Untersetzungsgetriebe Reductor Reductor		RMI 40S PAM 11/90	Q.tà 1
18	Piastra riduttore Plate to reduction gear Plaque reducteur Untersetzungsgetriebe-Platte Plaat voor reductor Placa reductor		011024	Q.tà 1
19	Perno esagonale M.8 Hexagonal pin M.8 Tourillon hexagonal M.8 Sechskantbolzen M.8 M.8 pen (zeskantig) Perno hexagonal M.8	011018	=	Q.tà 2
20	Microinterruttore conca Microswitch for ironing plate Micro-interrupteur presse Heizmulden-Mikroschalter Microschakelaar verwarmingselement Microinterruptor cuenco	CRO831613ER24	CRO831613ER24	Q.tà 2 Q.tà 1
21	Asta rinvio per conca Connecting rod Barre renvoi pour presse Vorgelegestange für Mulde Bedieningsarm verwarmingselement Barra transmisión para cuenco	011017	=	Q.tà 2
22	Porta (specificare colore) Door (specify colour) Porte (spécifier couleur) Tür (Farbe angeben) Deur (kleur specificeren) Tapa (especificuese el color)		011006	Q.tà 2
23	Serratura Lock Serrure Schloß Slot Cerradura		33.429	Q.tà 2
23	Chiave per serratura Key for lock Clef pour serrure Schlüssel für Schloß Sleutel voor slot Llave para cerradura		33.429/1	Q.tà 1
24	Bloccaggio molla a gas Lock for gas spring Blocage ressort a gaz Gasfeder-Arretierung Gasveerblokkering Bloqueo resorte a gas		011020	Q.tà 2
25	Molla a gas Gas spring Ressort a gaz Gasfeder Gasveer Resorte a gas		221017036	Q.tà 2
26	Perno esagonale M.12 Hexagonal pin M.12 Tourillon hexagonal M.12 Sechskantbolzen M.12 M.12 pen (zeskantig) Perno hexagonal M.12	011019	033013 RIGHT 033014 LEFT	Q.tà 2 Q.tà 1 Q.tà 1
27	Piastrina microinterruttore conca destra Right plate for microswitch Plaque droite pour micro-interrupteur presse Rechte Plättchen für Heizmulden-Mikroschalter Rechter bevestigingsplaatje microschakelaar verwarmingselement Plaquita derecha para microinterruptor cuenco		015010DX	Q.tà 1

\* Per modelli dotati di rivestimento lamellare, vedi tabella alla fine/ For models equipped with lamellar spring padding, see table at the end.

**Lista dei pezzi di ricambio - Spare parts list - Liste des pieces de rechange  
Ersatzteile-Verzeichnis - Onderdelenlijst - Lista de piezas de recambio**

**RI 1400/25F RI 1400/25 AV RI 1400/25 AVL**

28	Guida di scorrimento Slide guide Guide de glissement Rollschiene Leibaan Guía de deslizamiento	015031		Q.tà 2
29	Supporto conca destro Right ironing plate support Support presse droite Rechte Heizmuldenhalterung Rechter steun verwarmingselement Soporte derecho del cuenco	015016DX		Q.tà 1
30	Microinterruttore asta salvadita Microswitch for finger guard Micro-interrupteur pour dispositif protège doigts Mikroschalter für Fingerschutz-Stange Microschakelaar veiligheidsstang Microinterruptor para barra salvadedos	CRO831537AX29		Q.tà 1
31	Protezione posteriore (specificare colore) Cover rear (specify colour) Protection postérieure (spécifier couleur) Hintere Abdeckung (Farbe angeben) Bescherming achterzijde (kleur specificeren) Placa protectora trasera (especificuese el color)	017004		Q.tà 1
32	Supporto curvo di fissaggio resistenze Clamp Support coudre du fixation resistances Gebogene Halterung zur Befestigung der Heizwiderstände Gebogen bevestigingssteun weerstanden Soporte curvo para sujeción resistencias	026012		Q.tà 7
33	Resistenza elettrica Heating element Résistance électrique Elektrischer Heizwiderstand Elektrische weerstand Resistencia eléctrica	047005		Q.tà 3
34	Conca riscaldante Ironing plate Presse Heizmulde Verwarmingselement Cuenco calentador	026013		Q.tà 1
35	Profilo di bloccaggio resistenza Clamp profil Profil de blocage résistance Befestigungsprofil für Heizwiderstand Weerstandsblokkeringsprofiel Perfil de bloque para resistencia	026011		Q.tà 3
36	Supporto conca sinistro Left ironing plate support Support presse gauche Linke Heizmuldenhalterung Steun verwarmingselement Soporte izquierdo del cuenco	015016SX		Q.tà 1
37	Asta salvadita Finger guard Dispositif protège doigts Fingerschutz-Stange Veiligheidsstang Barra salvadedos	026003		Q.tà 1
38	Telo rullo Nomex Nomex ironing cloth Toile rouleau en Nomex Nomex-Rollenstoffbezug Nomex rolboek Lona Rodillo en Nomex	TN1400/25 250 gr/m <sup>2</sup>	*	Q.tà 1
39	Mollettone Thick flannel Molletton Molton Molton Muletón	M1400/25	*	Q.tà 1
40	Lana d'acciaio Steelwool Laine d'acier Stahlwolle Staalwol Lana de acero	L.ACC	*	
41	Vite di fissaggio tavola Screw Vis de serrage table Befestigungsschraube für Holzbrett Paneelbevestigingsbouten Tornillo de sujeción de la tabla			Q.tà 2

\* Per modelli dotati di rivestimento lamellare, vedi tabella alla fine/ For models equipped with lamellar spring padding, see table at the end.

**Lista dei pezzi di ricambio - Spare parts list - Liste des pieces de rechange  
Ersatzteile-Verzeichnis - Onderdelenlijst - Lista de piezas de recambio**

**RI 1400/25F RI 1400/25 AV RI 1400/25 AVL**

42 Piastrina microinterruttore conca sinistra Left plate for microswitch Plaque gauche pour micro-interrupteur presse Linke Plättchen für Heizmulden-Mikroschalter Linker bevestigingsplaatje microscharakelaar verwarmingselement Plaquita izquierda para microinterruptor cuenco	015010SX	=	Q.tà 1
43 Dispositivo di movimentazione sinistro Left shafting device Dispositif de mouvement gauche Linke Antriebsvorrichtung Linker bewegungsinrichtung Dispositivo de transmisión izquierdo	011026SX	033004SX	Q.tà 1
44 Tavola di introduzione Wooden table Table introduction Holzbrett zur Wäscheinführung Invoerpaneel Table de introducción		026008	Q.tà 1
45 Fianco sinistro (specificare colore) Left side plate (specify colour) Côté gauche (spécifier couleur) Linke Seitenwand (Farbe angeben) Linkerzijde (kleur specificeren) Costado izquierdo (especificar el color)	017002	033002	Q.tà 1
46 Pomolo bloccaggio tavola Pommel for wooden table Pommeau blocage table Holzbrett-Befestigungsgriff Paneelblokkeringsknop Botón bloqueo tabla		VC. 192/30 B-M5	Q.tà 2
47 Supporto tavola Table support Support table Holzbretthalterung Paneelsteun Soporte tabla		011016	Q.tà 2
48 Pignone rullo Pinion for roller Pignon rouleau Ritzel für Rolle Kettingwiel voor rol Piñón para rodillo	=	Z36AF	Q.tà 1
49 Collettore aspiratore Manifold for fan Collecteur postérieur Hinteres Sammelrohr Afvoerbuis luchtzuiger Colector trasero	=	033011	Q.tà 1
50 Gruppo di aspirazione Exhaust system Groupe aspiration Saugeinheit Afzuigeenheid Grupo de aspiración	=	033055	Q.tà 1
51 Bocchettone per gruppo aspirazione Union for exhaust system Tubulare pour groupe aspiration Rohrstutzen für Absaugungssystem Unie voor Afzuigeenheid Boca para grupo de aspiración	=	033010	Q.tà 1

\* Per modelli dotati di rivestimento lamellare, vedi tabella alla fine/ For models equipped with lamellar spring padding, see table at the end.

**\*\* Per modelli dotati di rivestimento lamellare  
For models equipped with lamellar spring padding**

38-39 Mollettone Nomex Nomex Molton Molletton Nomex Nomex- Molton Nomex- Molton Muletón Nomex	=	MN1400/25 400 gr/m <sup>2</sup>	Q.tà 1
40 Rivestimento lamellare Lamellar spring padding Revêtement lamellaire Lamellenfeder-Bewicklung Lamellaire bekleding Revestimiento laminar	=	TENAX1400/25	Q.tà 1